|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
| الرسالة الإدارية المعممة  **CACE/1003** | | 26 نوفمبر 2021 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية (الخدمات الساتلية)**  **- اقتراح للموافقة على مشروعي مراجعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية** | |

تحية طيبة وبعد،

اعتمدت لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية في اجتماعها الذي عُقد في 5 نوفمبر 2021، نصي مشروعي مراجَعة توصيتين لقطاع الاتصالات الراديوية واتفقت على تطبيق إجراء القرار ITU‑R 1‑8 (انظر الفقرة 3.2.6.A2) المتعلق بالموافقة على التوصيات بالتشاور. وترد في الملحق بهذه الرسالة عنوان وملخص كل من مشروعي التوصيتين. ويرجى من أي دولة عضو تعترض على الموافقة على مشروع توصية أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8، يرجى من الدول الأعضاء إبلاغ الأمانة ([brsgd@itu.int](mailto:brsgd@itu.int)) قبل 26 يناير 2022 بما إذا كانت توافق أو لا توافق على المقترح أعلاه.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستُعلن نتائج هذا التشاور في رسالة إدارية معممة وستُنشر التوصيتان الموافَق عليهما بأسرع وقت ممكن عملياً (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر من مشروعي التوصيتين المذكورتين في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. وترد السياسة المشتركة لبراءات الاختراع لقطاعي تقييس الاتصالات والاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهرتقنية الدولية (ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC) في الموقع <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**الملحقات**: عنوان وملخص كل من مشروعي التوصيتين

**الوثائق**: الوثيقتان 4/28(Rev.1) و4/30(Rev.1)

وتتاح الوثيقتان في نسَق إلكتروني في الموقع: <https://www.itu.int/md/R19-SG04-C/en>

الملحـق  
  
عنوان وملخص كل من مشروعي التوصيتين  
اللذين اعتمدتهما لجنة الدراسات 4 للاتصالات الراديوية

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1787-3 الوثيقة 4/28(Rev.1)

وصف الأنظمة والشبكات في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (فضاء-أرض وفضاء-فضاء) والخصائص التقنية لمحطات الإرسال الفضائية العاملة في النطاقات MHz 1 215-1 164 وMHz 1 300-1 215 وMHz 1 610-1 559

روجعت هذه التوصية، وبشكل رئيسي ملحقاتها 2 و3 و7 و11، لكي تبين التحديثات في الخصائص والتطبيقات وهيكل الإشارات للأنظمة المقابلة. وأجريت كذلك تعديلات صياغية وتحديثات أخرى.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1902-1 الوثيقة 4/30(Rev.1)

الخصائص ومعايير الحماية لمحطات الاستقبال الأرضية  
في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (فضاء-أرض)  
العاملة في النطاق MHz 1 300‑1 215

روجعت هذه التوصية من أجل وصف وتقديم الخصائص التقنية ومعايير الحماية لأنماط جديدة من المستقبِلات لأنظمة محددة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (RNSS).

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ